

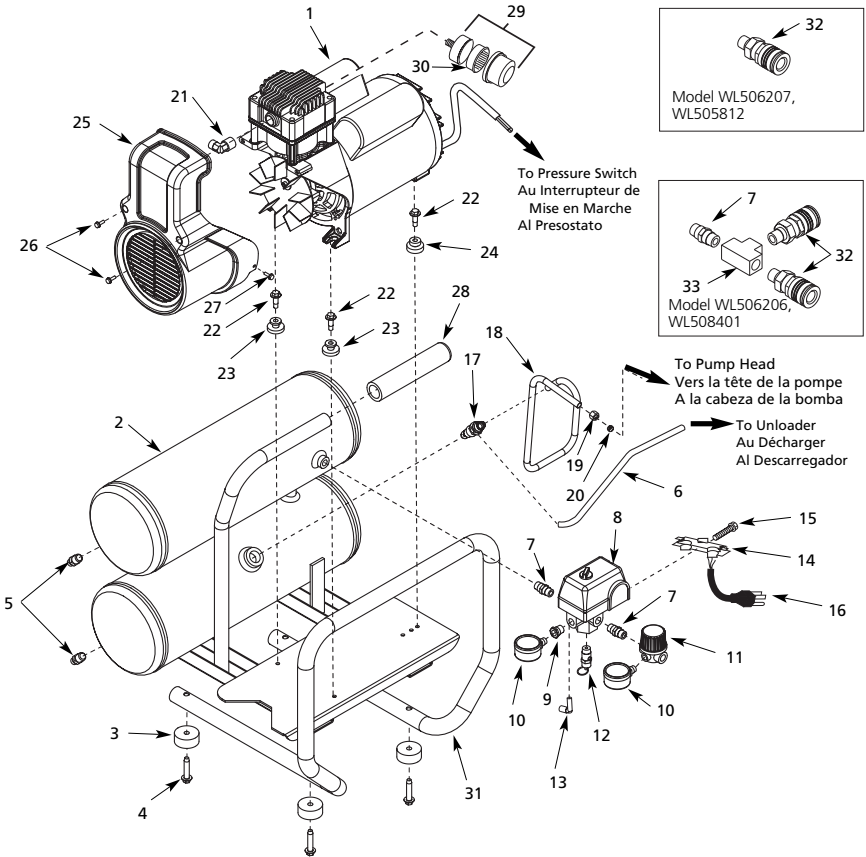


Portable Air Compressor Compresseur d'Air Portatif Compresores d'Aire Portátil

Replacement Parts List
Liste de Pièces de Rechange
Lista de Repuestos

WL504111, WL505812, WL505813, WL506206,
WL506207, WL506804, WL508401

For parts, products & service information visit
POWER XPERT
www.chpower.com



WL504111, WL505812, WL505813, WL506206, WL506207, WL506804, WL508401

For Replacement Parts, Call 1-800-543-6400

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Address parts correspondence to:
 The Campbell Group / Parts Department
 100 Production Drive
 Harrison, OH 45030 U.S.A.

Ref. No.	Description	Model				Qty.
		WL504111	WL506206 WL508401	WL506207	WL505813 WL505812 WL506804	
1	Pump/motor assembly	WL361504AJ	WL373000AJ	WL373000AJ	WL362002AJ	1
2	4 gal. twin tank	AR045800CG	AR045800CG	AR045800CG	AR045800CG	1
3	Molded rubber bumper	ST158300AV	ST158300AV	ST158300AV	ST158300AV	4
4	Foot screw	ST116400AV	ST073276AV	ST073276AV	ST073276AV	4
5	Drain cock	D-1403	D-1403	D-1403	D-1403	2
6	1/4" Flexible tube	ST117802AV	ST117802AV	ST117802AV	ST117802AV	1
7	Nipple	--	HF002401AV	--	--	3
	Nipple	HF002401AV	--	HF002401AV	HF002401AV	2
8	Pressure switch	CW208700AJ	CW208700AJ	CW208700AJ	CW208700AJ	1
9	Reducer	ST071407AV	ST071407AV	ST071407AV	ST071407AV	1
10	Gauge	GA016303AV	GA016303AV	GA016303AV	GA016303AV	2
11	Regulator	RE206202AV	RE206202AV	RE206202AV	RE206202AV	1
12	140 psi Safety valve	V-215100AV	V-215100AV	V-215100AV	V-215100AV	1
13	Unloader	CW210000AV	CW210000AV	CW210000AV	CW210000AV	1
14	Strain relief	CW209600AV	CW209600AV	CW209600AV	CW209600AV	1
15	Strain relief screw	ST209800AV	ST209800AV	ST209800AV	ST209800AV	1
16	Cord	EC012600AV	EC012600AV	EC012600AV	EC012600AV	1
17	Check valve	CV222300AJ	CV222300AJ	CV222300AJ	CV222300AJ	1
18	● Exhaust tube	WL016200AP	WL016200AP	WL016200AP	WL016200AP	1
19	● Nut	ST039700AV	ST039700AV	ST039700AV	ST039700AV	1
20	● Ferrule	ST039800AV	ST039800AV	ST039800AV	ST039800AV	1
21	Exhaust fitting	ST072224AV	ST072224AV	ST072224AV	ST072224AV	1
22	Shoulder bolt	ST158000AV	ST158000AV	ST158000AV	ST158000AV	3
23	Rubber bushing	WL003203AV	WL003203AV	WL003203AV	WL003203AV	2
24	Rubber bushing (Rear)	WL003202AV	WL003202AV	WL003202AV	WL003202AV	1
25	Shroud	WL012401AV	WL012401AV	WL012401AV	WL012401AV	1
26	Shroud screw	ST129302AV	ST129302AV	ST129302AV	ST129302AV	2
27	Shroud screw	ST129301AV	ST129301AV	ST129301AV	ST129301AV	1
28	Hand grip	ST160000AV	ST160000AV	ST160000AV	ST160000AV	1
29	Filter	WL012000AV	WL012000AV	WL012000AV	WL012000AV	1
30	Filter element	WL012300AV	WL012300AV	WL012300AV	WL012300AV	1
31	Roll bar	--	WL006900AV	WL006900AV	WL006900AV *	1
32	Coupler	--	MP333610	--	--	2
	Coupler	--	--	MP323400AV	MP323400AV **	1
33	T connector	--	ST183700AV	--	--	1

REPAIR KITS

● Exhaust tube kit (without check valve)	WL209307AJ	WL209307AJ	WL209307AJ	WL209307AJ	1
--	------------	------------	------------	------------	---

* Model WL505812

** Model WL505812 and WL505813

Pour Pièces de Rechange, appeler 1-800-543-6400

S'il vous plaît fournir l'information suivante

- Numéro de modèle
- Numéro de série (si applicable)
- Numéro et description de pièces

Correspondance:

The Campbell Group / Parts Department
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

N°. Ref.	Description	WL506206 WL508401			WL505813 WL505812 WL506804	
		WL504111	WL506207	WL506207	WL506804	Qte.
1	Montage pompe/moteur	WL361504AJ	WL373000AJ	WL373000AJ	WL362002AJ	1
2	Double réservoir 15,14 L	AR045800CG	AR045800CG	AR045800CG	AR045800CG	1
3	Pare chocs en caoutchouc mouté	ST158300AV	ST158300AV	ST158300AV	ST158300AV	4
4	Vis de pied	ST116400AV	ST073276AV	ST073276AV	ST073276AV	4
5	Robinet de purge	D-1403	D-1403	D-1403	D-1403	2
6	Tube flexible 1/4 po	ST117802AV	ST117802AV	ST117802AV	ST117802AV	1
7	Raccord	--	HF002401AV	--	--	3
	Raccord	HF002401AV	--	HF002401AV	HF002401AV	2
8	Manostat	CW208700AJ	CW208700AJ	CW208700AJ	CW208700AJ	1
9	Raccord de réduction	ST071407AV	ST071407AV	ST071407AV	ST071407AV	1
10	Manomètre	GA016303AV	GA016303AV	GA016303AV	GA016303AV	2
11	Régulateur	RE206202AV	RE206202AV	RE206202AV	RE206202AV	1
12	Soupape de sûreté 965,3 kPa	V-215100AV	V-215100AV	V-215100AV	V-215100AV	1
13	Décharger	CW210000AV	CW210000AV	CW210000AV	CW210000AV	1
14	Soulagement de tension	CW209600AV	CW209600AV	CW209600AV	CW209600AV	1
15	Vis de soulagement de tension	ST209800AV	ST209800AV	ST209800AV	ST209800AV	1
16	Cordon	EC012600AV	EC012600AV	EC012600AV	EC012600AV	1
17	Clapet	CV222300AJ	CV222300AJ	CV222300AJ	CV222300AJ	1
18	● Tuyau d'échappement	WL016200AP	WL016200AP	WL016200AP	WL016200AP	1
19	● Écrou	ST039700AV	ST039700AV	ST039700AV	ST039700AV	1
20	● Virole	ST039800AV	ST039800AV	ST039800AV	ST039800AV	1
21	Raccord d'évacuation	ST072224AV	ST072224AV	ST072224AV	ST072224AV	1
22	Embase de bouton	ST158000AV	ST158000AV	ST158000AV	ST158000AV	3
23	Douille en caoutchouc	WL003203AV	WL003203AV	WL003203AV	WL003203AV	2
24	Douille en caoutchouc (Arrière)	WL003202AV	WL003202AV	WL003202AV	WL003202AV	1
25	Couvercle	WL012401AV	WL012401AV	WL012401AV	WL012401AV	1
26	Vis de couvercle de protection	ST129302AV	ST129302AV	ST129302AV	ST129302AV	2
27	Vis de couvercle de protection	ST129301AV	ST129301AV	ST129301AV	ST129301AV	1
28	Prise de main	ST160000AV	ST160000AV	ST160000AV	ST160000AV	1
29	Filtrante	WL012000AV	WL012000AV	WL012000AV	WL012000AV	1
30	Cartouche filtrante	WL012300AV	WL012300AV	WL012300AV	WL012300AV	1
31	Arceau de sécurité	--	WL006900AV	WL006900AV	WL006900AV *	1
32	Raccord	--	MP333610	--	--	2
	Raccord	--	--	MP323400AV	MP323400AV **	1
33	Raccord en T	--	ST183700AV	--	--	1
NÉCESSAIRE DE PIÈCES DE RECHANGE						
●	Nécessaire de tube d'échappement (sans soupape à clapet)	WL209307AJ	WL209307AJ	WL209307AJ	WL209307AJ	1

* Modèle WL505812

** Modèle WL505812 et WL505813

WL504111, WL505812, WL505813, WL506206, WL506207, WL506804, WL508401

Para Ordenar Repuestos, Sírvese llamer al Concesionario más Cercano a su Domicilio

Sírvese suministrarlos la siguiente información:

- Número del modelo
- Número de Serie (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Puede escribirnos a:

The Campbell Group / Parts Department
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

No. de Ref.	Descripción					WL505813	Ctd.
		WL504111	WL506206 WL508401	WL506207	WL506804	WL505812 WL506804	
1	Ensamblaje de cabezal/motor	WL361504AJ	WL373000AJ	WL373000AJ	WL362002AJ	1	
2	Tanque gemelo de 15,14 L	AR045800CG	AR045800CG	AR045800CG	AR045800CG	1	
3	Defensa de goma moldeada	ST158300AV	ST158300AV	ST158300AV	ST158300AV	4	
4	Tornillo para la pata	ST116400AV	ST073276AV	ST073276AV	ST073276AV	4	
5	Llave de drenaje	D-1403	D-1403	D-1403	D-1403	2	
6	Tubo flexible de 6,4 mm (1/4")	ST117802AV	ST117802AV	ST117802AV	ST117802AV	1	
7	Niple	--	HF002401AV	--	--	3	
	Niple	HF002401AV	--	HF002401AV	HF002401AV	2	
8	Presostato	CW208700AJ	CW208700AJ	CW208700AJ	CW208700AJ	1	
9	Reductor	ST071407AV	ST071407AV	ST071407AV	ST071407AV	1	
10	Manómetro	GA016303AV	GA016303AV	GA016303AV	GA016303AV	2	
11	Regulador	RE206202AV	RE206202AV	RE206202AV	RE206202AV	1	
12	Válvula de seguridad de 9,7 bar	V-215100AV	V-215100AV	V-215100AV	V-215100AV	1	
13	Descarregador	CW210000AV	CW210000AV	CW210000AV	CW210000AV	1	
14	Relevo de tensión	CW209600AV	CW209600AV	CW209600AV	CW209600AV	1	
15	Tornillo de la relevo de tensión	ST209800AV	ST209800AV	ST209800AV	ST209800AV	1	
16	Cordón	EC012600AV	EC012600AV	EC012600AV	EC012600AV	1	
17	Válvula de chequeo	CV222300AJ	CV222300AJ	CV222300AJ	CV222300AJ	1	
18	● Tubo de salida	WL016200AP	WL016200AP	WL016200AP	WL016200AP	1	
19	● Tuerca	ST039700AV	ST039700AV	ST039700AV	ST039700AV	1	
20	● Manga	ST039800AV	ST039800AV	ST039800AV	ST039800AV	1	
21	Conexión del orificio de salida	ST072224AV	ST072224AV	ST072224AV	ST072224AV	1	
22	Perno del hombro	ST158000AV	ST158000AV	ST158000AV	ST158000AV	3	
23	Buje de goma	WL003203AV	WL003203AV	WL003203AV	WL003203AV	2	
24	Buje de goma (Posterior)	WL003202AV	WL003202AV	WL003202AV	WL003202AV	1	
25	Tapa	WL012401AV	WL012401AV	WL012401AV	WL012401AV	1	
26	Tornillo de la cubierta	ST129302AV	ST129302AV	ST129302AV	ST129302AV	2	
27	Tornillo de la cubierta	ST129301AV	ST129301AV	ST129301AV	ST129301AV	1	
28	Asa	ST160000AV	ST160000AV	ST160000AV	ST160000AV	1	
29	Filtro	WL012000AV	WL012000AV	WL012000AV	WL012000AV	1	
30	Elemento del filtro	WL012300AV	WL012300AV	WL012300AV	WL012300AV	1	
31	Barra protectora	--	WL006900AV	WL006900AV	WL006900AV	*	
32	Acoplador	--	MP333610	--	--	2	
	Acoplador	--	--	MP323400AV	MP323400AV	**	
33	Conector en T	--	ST183700AV	--	--	1	

JUEGOS DE REPUESTOS

● Juego de tubo de salida (sin la válvula de chequeo)	WL209307AJ	WL209307AJ	WL209307AJ	WL209307AJ	1
---	------------	------------	------------	------------	---

* Modelo WL505812

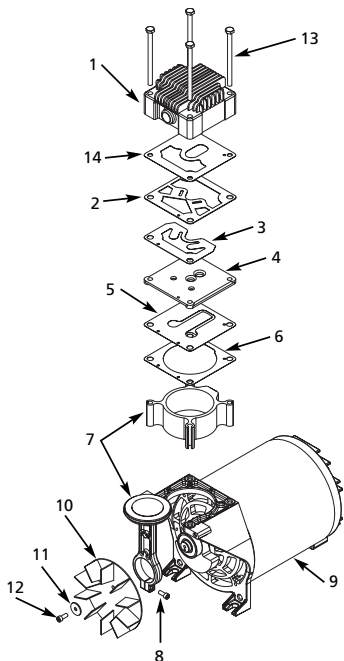
** Modelo WL505812 y WL505813



Portable Air Compressor Pumps
Pompes pour Compresseurs d'Air Portatifs
Cabezales para Compresores de Aire Portatiles

Replacement Parts List
Liste de Pièces de Rechange
Liste de Repuestos

**WL361002AJ, WL361504AJ, WL362002AJ,
 WL373000AJ**



For parts, products & service information visit
POWER XPERT
 www.chpower.com

**For Replacement Parts,
 Call 1-800-543-6400**

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Address parts correspondence to:

The Campbell Group
 Attn: Parts Department
 100 Production Drive
 Harrison, OH 45030

Ref. No.	Description	WL361002AJ	WL361504AJ	WL362002AJ	WL373000AJ	Qty.
1	Head	WL010500AV	WL010500AV	WL010500AV	WL010500AV	1
2 ▲	Head gasket	XA010800AV	XA010800AV	XA010800AV	XA010800AV	1
3	Exhaust valve	▲	▲	▲	▲	1
4	Valve plate	▲	▲	▲	▲	1
5	Intake valve	▲	▲	▲	▲	1
6 ▲	Cylinder gasket	XA012100AV	XA012100AV	XA012100AV	XA012100AV	1
7	Piston ass'y (incl. #8)	WL210200AJ	WL210300AJ	WL210400AJ	WL210300AJ	1
8	M5 x .8 x 20 HH cap screw	(Included with piston assembly, ref. no. 7)				1
9	Motor assembly (includes eccentric/bearing assembly)	MC302100AJ	MC302000AJ	MC301900AJ	MC302300AJ	1
10	Fan	■	■	■	■	1
11	Washer	■	■	■	■	1
12	M5 x .8 x 12 HHCS (L.H.)	■	■	■	■	1
13	Head bolts	●	●	●	●	4
14 ▲	Discharge valve gasket	XA012001AV	XA012001AV	XA012001AV	XA012001AV	1

REPLACEMENT PARTS KITS

●	Head bolt kit (set of 4)	WL602801AJ	WL602801AJ	WL602801AJ	WL602801AJ	1
▲	Valve plate kit (Includes #2-6 & 14)	WL201405AJ	WL201405AJ	WL201405AJ	WL201405AJ	1
■	Fan kit (Incl. #10-12)	WL209802AJ	WL209802AJ	WL209801AJ	WL209802AJ	1

Pour Pièces de Rechange, Appeler 1-800-543-6400

S'il vous plaît fournir l'information suivant:

- Numéro du modèle
- Numéro de série (si applicable)
- Description de la pièce et son numéro sur la liste de pièces

Correspondance concernant les pièces :

The Campbell Group / Attn: Parts Department
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

N° Réf	Numéro De Pièce Pour Modèles: Description	WL361002AJ	WL361504AJ	WL362002AJ	WL373000AJ	Qté
1	Culasse	WL010500AV	WL010500AV	WL010500AV	WL010500AV	1
2	▲ Joint d'étanchéité de culasse	XA010800AV	XA010800AV	XA010800AV	XA010800AV	1
3	Soupape d'échappement	▲	▲	▲	▲	1
4	Plaque de soupape	▲	▲	▲	▲	1
5	Soupape d'admission	▲	▲	▲	▲	1
6	▲ Joint d'étanchéité de cylindre	XA012100AV	XA012100AV	XA012100AV	XA012100AV	1
7	Montage de piston (Comprend les n°. de réf. #8)	WL210200AJ	WL210300AJ	WL210400AJ	WL210300AJ	1
8	Vis à tête hexagonale, M5 x,8 x 20	(Inclus avec le montage piston voir n° 7)				1
9	Montage du moteur (inclus l'assemblage excentrique/roulement)	MC302100AJ	MC302000AJ	MC301900AJ	MC302300AJ	1
10	Ventilateur	■	■	■	■	1
11	Rondelle	■	■	■	■	1
12	Vis à tête hex, M5 x,8 x 12 (L.H.)	■	■	■	■	1
13	Boulon à tête	●	●	●	●	4
14	▲ Joint de soupape d'écoulement	XA012001AV	XA012001AV	XA012001AV	XA012001AV	1

NECESSAIRES DE PIÈCES DE RECHANGE

●	Ensemble de boulons de tête (Jeu de 4)	WL602801AJ	WL602801AJ	WL602801AJ	WL602801AJ	1
▲	Néc. de plaque de soupape (Comprend les n°. de réf. #2-6 et 14)	WL201405AJ	WL201405AJ	WL201405AJ	WL201405AJ	1
■	Néc. de ventilateur (Comprend les n°. de réf. #10-12)	WL209802AJ	WL209802AJ	WL209801AJ	WL209802AJ	1

Para Ordenar Repuestos, Sírvase llamer al Concesionario más Cercano a su Domicilio

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Número de Serie (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Puede escribirnos a:

The Campbell Group / Attn: Parts Department
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

Ref. No.	Repuestos Para Los Modelos: Descripción	WL361002AJ	WL361504AJ	WL362002AJ	WL373000AJ	Ctd.
1	Culata	WL010500AV	WL010500AV	WL010500AV	WL010500AV	1
2	▲ Empaque de la culata	XA010800AV	XA010800AV	XA010800AV	XA010800AV	1
3	Válvula de salida	▲	▲	▲	▲	1
4	Placa de la válvula	▲	▲	▲	▲	1
5	Válvula de entrada	▲	▲	▲	▲	1
6	▲ Empaque del cilindro	XA012100AV	XA012100AV	XA012100AV	XA012100AV	1
7	Ensamblaje de pistón (incluye los no. de ref. #8)	WL210200AJ	WL210300AJ	WL210400AJ	WL210300AJ	1
8	Tornillo hex M5 x,8 x 20	(Se incluye con el conjunto de émbolo, ref. No. 7)				1
9	Ensamblaje del motor (incluye ensamblaje excéntrica/cojinete)	MC302100AJ	MC302000AJ	MC301900AJ	MC302300AJ	1
10	Ventilador	■	■	■	■	1
11	Arandela	■	■	■	■	1
12	Tornillo hex M5 x,8 x 12 (L.H.)	■	■	■	■	1
13	Perno de la culata	●	●	●	●	4
14	▲ Junta de la válvula de descarga	XA012001AV	XA012001AV	XA012001AV	XA012001AV	1

JUEGOS DE REPUESTOS

●	Juego de pernos de culata (Juego de 4)	WL602801AJ	WL602801AJ	WL602801AJ	WL602801AJ	1
▲	Juego de piezas de la placa de la válvula (incluye los nos. de ref. #2-6 y 14)	WL201405AJ	WL201405AJ	WL201405AJ	WL201405AJ	1
■	Juego de ventilador (incluye los nos. de ref. #10-12)	WL209802AJ	WL209802AJ	WL209801AJ	WL209802AJ	1